



**Saint Yves Gouel Erwan**

**18 / 19 / 20 Mai 2007**

**Dossier de Presse**



Contact : Jean-Pierre Roncé, Président de l'association

02 35 45 73 16

[jpr@bretagne-accueil.com](mailto:jpr@bretagne-accueil.com)

Site : [www.bretagne-accueil.com](http://www.bretagne-accueil.com)

## L'association organisatrice



Créée en 1909, l'association des Bretons du Havre, qui a fusionné en 1986 avec Bretagne Accueil, regroupe tous ceux qui sont attachés à leur région d'origine ou d'élection. Si, à sa création, sa vocation était d'abord sociale ; Sécurité sociale avant la lettre, cours de Français, Agence de Placement ... elle est aujourd'hui davantage une association culturelle mais qui n'a pas renié ses origines ... L'association devenu Bretagne Accueil les Bretons du Havre et des environs est aujourd'hui un acteur culturel majeur sur la région havraise. En effet, ses activités musicales (Bagad « Avel Vor » du Havre, groupes de musique de fest-noz « Yaouankiz », « Costard Ouate »), activités de danses traditionnelles (Cercle « Danserien Ar Vor », initiation à la danse toutes les semaines) et aussi ses repas crêpes (et stages), Kig Ha Farz ....



L'association met un point d'honneur à mettre en valeur la culture Bretonne d'aujourd'hui et non pas une culture folklorique des temps passés. Les activités proposées sont des activités de danse, musiques, gastronomies ... pratiquées tous les jours en Bretagne !

C'est dans cet esprit que l'association est à l'initiative de la création de la Fest'Yves, redevenue Saint Yves, autour du Pardon de St Yves.

## La Saint Yves Gouel Erwan

Cette fête, laïcisation du traditionnel pardon de St Yves est fête des Bretons depuis des siècles, comme celle de St Patrick est celle des Irlandais. Cette fête rallie des villes et associations en Bretagne, en France et dans le monde entier. Cette fête réunit donc autour du 19 mai des Bretons de StBrieuc, de Rennes, de Quimper, de Lorient ou encore des Bretons du Havre ou de Marseille ou Paris mais également des Bretons de Montréal ou de Hong-Kong.

Au Havre, si le pardon de St Yves existe depuis 1875, la fête organisée autour du Pardon existe depuis plus de 20 ans. Elle avait été créée par l'association pour réunir les bretons autour d'un événement célébré au Havre depuis plus de 120 ans, dans la joie et les retrouvailles d'une culture vivante, ancrée dans la tradition celtique mais ouverte sur toutes les réalités d'aujourd'hui.

Depuis 10 ans, la fête se déroulait sous l'appellation Fest'Yves reliant ainsi l'organisation havraise à tous les membres de l'association fédérative **Festyves Gouel Erwan** dont le Havre est membre fondateur et actif dans sa direction actuelle. Cette année, la dénomination redevient Saint Yves Gouel Erwan, plus clair dans l'esprit des Bretons qui font le parallèle avec la St Patrick.

Cette fête organisée avec le soutien de la ville du Havre surtout, se déroule sur un week-end (le plus proche de la date du 19 mai, St Yves ou Gouel Erwan en Breton), cette année les 18 / 19 / 20 Mai 2007. Elle est organisée par l'association des Bretons du Havre, une association entièrement constituée de bénévoles, non professionnels de l'animation ou de la communication, n'oublions pas de le souligner.

Lors de cette fête, des animations sont proposées au public de plus en plus nombreux. Tout le long du week-end, vous pouvez flâner au cœur de St François, quartier breton de la ville, et y découvrir des spécialités bretonnes. Un marché permet de s'émerveiller devant l'artisanat artistique celte (bijoux, vêtement, sculpture...) et aussi culinaire (cidre, bières, gâteaux et bien sûr crêpes et galettes !).

Vous pourrez au détour d'une rue découvrir des danseurs en costumes interpréter quelques danses de terroir ou bien un bagad jouant une marche ou

une mélodie entraînante . Ces groupes traditionnels bretons sont l'image de la culture moderne bretonne d'aujourd'hui.

Les Bagadou ont été créés dans les années 50. Ce sont donc des groupes de musique récents qui ont été développés pour mettre en avant les instruments traditionnels bretons que sont le biniou (et non la cornemuse) et la bombarde. La cornemuse est utilisée par ces groupes pour sa qualité de son en groupe. Le biniou étant un instrument « solitaire », c'est-à-dire que l'on « sonne » pas le biniou en formation mais en couple avec une bombarde.

Le samedi soir, nous proposons aux visiteurs de découvrir ou redécouvrir « Foumagnac », un groupe de musique festive celtique et bretonne lors d'un concert gratuit. Sur cette scène sont déjà passé des groupes comme Merzhin, Les Trompettes du Mozambique, « M. Kerbec et ses belouzes », Carlos Nunez, Kreposuc ...qui sont des groupes renommés dans le monde de la musique Celtique.

Puis nous proposons au public de continuer la soirée par un fest-noz avec les groupes KARMA et KAZDALL, c'est-à-dire littéralement une fête de nuit qui se trouve être une fête où l'on danse les danses bretonnes... que certains ont pu apprendre l'après-midi lors d'une initiation.

Pour ceux qui le souhaitent, organisée par « l'association des Pardons bretons au Havre » se déroule le Dimanche matin, la traditionnelle messe de St Yves, célébrée en breton par le curé de la Paroisse St Yves de la mer. Celle-ci sera suivie l'après midi par les Vêpres, elle-même suivie d'une procession avec des chants en bretons et français et la sortie des statues de Ste Anne et de St Yves. Cette procession fait le tour de l'Eglise St François. C'est le traditionnel Pardon de St Yves qui existe au Havre depuis au moins 1875...

Le midi est organisé un cabaret avec au menu cochon grillé et musique celtique. L'ambiance est agréable et permet d'être sur place au plus tôt pour apprécier les spectacles de danses du dimanche après-midi ou des concerts des groupes de musique (bagadou, irlandais, écossais ou bretons...) ou participer aux jeux traditionnels gratuits : Quille de Muel, Palets bretons, Lancer de la Botte de Paille, Boules bretonnes etc....

Il est toujours possible de flâner au marché breton ou d'admirer les maquettes de bateaux navigantes qui rappellent la vocation maritime

ancestrale de la Bretagne et de bretons... Enfin, le week-end se termine fastueusement par un défilé de tous les groupes présents sur le week-end. Ce final, le triomphe des sonneurs, est attendu par le public.

### Innovations 2007

Cette année, la Saint Yves se déroulera sur trois jours, les 18, 19 et 20 Mai 2007, avec un concert Gratuit en partenariat avec le Cabaret Electric à 21h dès le vendredi!

Rendez vous dès le vendredi au Cabaret Electric !!

Concours des bagadou Divoët le samedi à 16h. Compétition entres 5 Bagad originaire de toute la France et résultats à 19h.

(Voir Programme p.8)

## *Evolution envisagée*

L'association souhaite aujourd'hui amplifier la Saint Yves en un festival celtique de la région havraise. Dont la légitimité serait évidente... 40 % des havrais ont une origine bretonne !

De plus, la Festyves valorise une culture d'origine populaire et conviviale et rassemble, de part la variété de ses propositions, un public intergénérationnel, familial et de toutes origines sociales ce qui devient en ces temps de segmentation des publics, une originalité remarquable ...

Cependant, nous manquons de financement. C'est pourquoi nous souhaitons aujourd'hui faire appel à des financements publics, mais aussi privés, plus importants.

Enfin, l'association souhaite se placer dans la continuité des actions envers les communautés « immigrées » dans les Bretons font partie. Il n'y a pas encore si longtemps les bretons étaient traités de ploucs...ou de voyous... comme en témoigne les mémoires des Bretons du Havre dans le DVD « Le Havre, Port Breton », film de Charles Veron récemment sorti (Décembre 2005)

L'association souhaite donc créer des liens avec d'autres associations d'immigrants lors de la Saint Yves comme par exemple lors de la création de l'exposition « Bécassine et Banania » organisée en partenariat avec l'association des Sénégalais du Havre en octobre 2005. En Mars 2006 l'association a été contactée et a adhéré au Collectif havrais pour la commémoration de l'esclavage.

Nous souhaiterions développer ces partenariats pour rappeler que Le Havre s'est construit grâce à l'apport d'immigrations successives. L'intégration des bretons, étrangers de l'intérieur, conservant des éléments culturels distincts, peut servir de référence pour que tous puissent aller vers une plus grande intégration dans le respect des cultures originelles de chacun.



## Saint Yves Gouel Erwan en chiffres

60 000 Spectateurs

300 artistes

70 exposants

100 Bénévoles

6 mois de préparation

3 000 Galettes et Crêpes

16h de musique

6 Bagadou (groupes de musiciens bretons)

4 Cercles celtiques (danseurs)

7 concerts et spectacles gratuits

1875 : Année du premier pardon de St Yves au Havre

1987 : Création de l'actuelle Saint Yves Rajeunie et Moderne



## Programme St Yves 2007

### Vendredi 18 :

21h : Concert (entrée libre) de **Karma** (Métissage moderne de musique celtique) au **Cabaret Electric**

### Samedi 19 :

A partir de 14h, marché artisanal breton, jeux bretons, animations musicales du quartier St François.

16h : concours de bagadou

21h30 : Concert en extérieur (entrée libre) avec  
(1ere partie) **Spectacle de danses irlandaises**  
(2eme partie) **Foumagnac**

22h: **Fest-Noz** sous chapiteau (entrée payante) avec  
**Nag Ha drouz, Kazdall et Karma.**

Fin de la nuit à 02h00.

### Dimanche 20 mai :

**Pardon de St Yves** avec Messe en breton à 11h, Vêpres à 15h, et procession à 16h.

Animations du quartier à partir de 11h avec marché artisanal breton, jeux bretons, bagadou, danses bretonnes et irlandaises...  
(Entrée libre)

14h30 Concert du **Brass Band en Seine** et sonneurs de Lann Bihoué

15h Spectacles **de Danses celtiques**

15h30 Fest deiz "Espace Halles"

16h30 **Défilé** de tous les groupes dans le quartier St François

17h15 **Triomphe des sonneurs** Place du Père Arson

17h30 Concert du **Brass Band en Seine** et sonneurs Lann Bihoué







